



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel:
DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Title/Titre Véhicule logistique lourd à roues (VLLR) - Pièces de rechange - Diverses	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-249471/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation (YYYY-MM-DD — AAAA-MM-JJ) 2024-06-05	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Autorité contractante : Nom : Yewon Pyeon Direction : DAAT 5-2-3-2 Quartier générale de la Défense nationale Édifice Major-général George R. Pearkes 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2	
Telephone No. – N° de téléphone N/A	Email – Courriel yewon.pyeon@forces.gc.ca
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –
Heure avancée de l'Est

On – le : 2024-06-26

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Modification 004

Cette modification est soulevée pour les raisons suivantes :

1. Répondre aux deux questions
2. Ajouter les autres combinaisons de numéros de pièces et de codes NCAGE pour les articles dans la table à l'annexe A
3. Prolonger de deux (2) semaines la période de demandes de soumissions au 26 juin 2024.

PARTIE 1

Question n° 1:

Afin de nous permettre de faire une offre, nous vous prions de bien vouloir nous fournir une photo des plaques d'identification des produits de la marque suivante (STEYR NUTZFAHRZEUGE AG), en particulier les articles 3, 4, 21, 22, 44, 45, 48, 49, 50 et 51.

Réponse n° 1:

Nous ne sommes pas en mesure de fournir des photos des plaques signalétiques, mais nous avons fourni d'autres pièces conformes pour les articles 3, 4, 44 et 45.

Pour les points 3 et 4, le numéro de pièce **DD 166872** avec NCAGE **F5610** est acceptable.
Pour les articles 44 et 45, le numéro de pièce **85.20001-1387** avec NCAGE 2172N est acceptable.

Question n° 2:

En ce qui concerne les articles 1, 2, 18, 19, 25, 26, 37, 38, 39, 40, 43, 52 et 53 de Man Truck, notre fournisseur a besoin d'informations supplémentaires pour pouvoir faire une offre. Pourriez-vous fournir les numéros de catalogue corrects et préciser les modèles de camions sur lesquels ces pièces seront installées ?

Réponse n° 2:

Toutes les pièces seront installées sur le camion de véhicules logistique lourd à roues (VLLR). Veuillez-vous référer au tableau ci-dessous indiquant où les pièces seront utilisées/installées dans le véhicule et au tableau de la partie suivante pour les numéros de pièces conformes supplémentaires.

Articles	Description	À utiliser/à installer...
1, 2	BOUCHON,ORIFICE DE REMPLISSAGE	
18, 19	CARTER,TRANSMISSION	boîtier de joint de la boîte de transfert
25, 26	TUBE,COUDE,METALLIQUE	circuit d'air
37, 38	CALE	arbre à came de frein
39, 40	CALE	porte-fusée de direction
43	PONTET DE FIXATION	circuit d'air
52, 53	TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE	pompe d'injection

Des informations sur les endroits où les articles 10, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 31, 32, 41 et 32 seront utilisés/installés sont également fournies ci-dessous.

Articles	Description	À utiliser/à installer...
10	ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE	cabine
21, 22	RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION	freins
23, 24	DURITE	chauffage de boîte à batteries
27, 28	BAGUE/DOUILLE	fixation du système d'inclinaison de la cabine
31, 32	RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL	réservoir de carburant - Remorqueuse
41, 42	AXE,LISSE,A TETE	boîte à outils - Remorqueuse

PARTIE 2

Supprimer : La table « Détails des articles » Annexe A.

Insérer :

Article	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix unitaire ferme	Prix total	Date de livraison proposé
Article 1	<p>NNO: 21-9045403 BOUCHON,ORIFICE DE REPLISSAGE UNSPSC : 25174000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990 12 53 0707:2171N <i>OU</i> 990 12 53 0707:S7622</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	30	<p>Ministère de la défense nationale 25° Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes (25 DAFC) Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 2	<p>NNO: 21-9045403 BOUCHON,ORIFICE DE REPLISSAGE UNSPSC : 25174000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990 12 53 0707:2171N <i>OU</i> 990 12 53 0707:S7622</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	10	<p>Ministère de la défense nationale 7° Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes (7 DAFC) Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

<p>Article 3</p>	<p>NNO : 21-9063846 VERROUILLAGE ÉQUIPÉ UNSPSC : 25170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 160 00 11 0031:0227N <i>OU</i> DD 166872:F5610 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 4</p>	<p>NNO : 21-9063846 VERROUILLAGE ÉQUIPÉ UNSPSC : 25170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 160 00 11 0031:0227N <i>OU</i> DD 166872:F5610 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 5</p>	<p>NNO : 21-9083251 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 058:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 6</p>	<p>NNO : 21-9083264 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 127:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 7</p>	<p>NNO : 21-9083264 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 127:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 8</p>	<p>NNO : 21-9083357 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 135:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 9</p>	<p>NNO : 21-9083357 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 135:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 10</p>	<p>NNO : 21-9083362 ISOLANT THERMIQUE,VEHICULE UNSPSC : 25172000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 407 010 109 141:0CHW9 OU MQ 2633908:38298 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 11</p>	<p>NNO : 21-9094210 VANNES/SOUPAPES/CLAPETS/ROBI NETS/ DISTRIBUTEURS ASSEMBLES, COLLECTEUR UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2359025:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 12</p>	<p>NNO : 12-1219958 POMPE, A MAIN, POMPE A CARBURANT UNSPSC : 25174800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 060677020:C2013 <i>OU</i> 0000900050:CN7Z7* Veuillez-vous référer à la modification 001 pour une liste complète. S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 13</p>	<p>NNO : 12-1219958 POMPE,A MAIN,POMPE A CARBURANT UNSPSC : 25174800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 060677020:C2013 <i>OU</i> 0000900050:CN7Z7* Veillez-vous référer à la modification 001 pour une liste complète. S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>3</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 14</p>	<p>NNO : 21-9094211 SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 765-11-0062:35683 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 15</p>	<p>NNO : 21-9094211 SOUPAPE,MISE A L'AIR LIBRE UNSPSC : 40141600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 765-11-0062:35683 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 16</p>	<p>NNO : 12-3265695 BOITE DE JONCTION UNSPSC : 39121300 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 0501 305 183: D8124 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 17</p>	<p>NNO : 12-3265695 BOITE DE JONCTION UNSPSC : 39121300 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 0501 305 183: D8124 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 18</p>	<p>NNO : 21-9077160 CARTER,TRANSMISSION UNSPSC : 25173816 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99014250097: 2172N <i>OU</i> 99014250097:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 19</p>	<p>NNO : 21-9077160 CARTER,TRANSMISSION UNSPSC : 25173816 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99014250097: 2172N <i>OU</i> 99014250097:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 20</p>	<p>NNO : 21-9216237 CORPS DE FILTRE,FLUIDE UNSPSC : 25172400 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B617/12-10M2: G0693 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>40</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 21</p>	<p>NNO : 21-9047993 RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION UNSPSC : 31161907 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 991 12 34 0049 :S7622 OU 9911230049: S7622 OU 99112340049: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>75</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 22</p>	<p>NNO : 21-9047993 RESSORT,HELICOIDAL,TRACTION UNSPSC : 31161907 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 991 12 34 0049 :S7622 <i>OU</i> 9911230049: S7622 <i>OU</i> 99112340049: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 23</p>	<p>NNO : 21-9049919 DURITE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 4275-16954:14003 <i>OU</i> 407 010 101 008:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 24</p>	<p>NNO : 21-9049919 DURITE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 4275-16954:14003 <i>OU</i> 407 010 101 008:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 25</p>	<p>NNO : 21-9077870 TUBE,COUDE,METALLIQUE UNSPSC : 40170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.50001-5417:2172N <i>OU</i> 991 14 36 2264:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>7</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 26</p>	<p>NNO : 21-9077870 TUBE,COUDE,METALLIQUE UNSPSC : 40170000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.50001-5417:2172N <i>OU</i> 991 14 36 2264:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>3</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 27</p>	<p>NNO : 21-9082378 BAGUE/DOUILLE UNSPSC : 31171600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : RFN 8006 20X25:2870N <i>OU</i> 990 12 82 0033: 0227N <i>OU</i> 990 12 82 0033: 2172N <i>OU</i> 990 12 82 0033: S7622 <i>OU</i> RFN 8006 20X25: S7315 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 28</p>	<p>NNO : 21-9082378 BAGUE/DOUILLE UNSPSC : 31171600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : RFN 8006 20X25:2870N <i>OU</i> 990 12 82 0033: 0227N <i>OU</i> 990 12 82 0033: 2172N <i>OU</i> 990 12 82 0033: S7622 <i>OU</i> RFN 8006 20X25: S7315 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195^e avenue et 82^e rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 31</p>	<p>NNO : 21-9137056 RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL UNSPSC : 40100000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SF-1553:38453 <i>OU</i> CD-1279:38453 <i>OU</i> SF-1553:04NU0 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 32</p>	<p>NNO : 21-9137056 RECHAUFFEUR,FLUIDE,INDUSTRIEL UNSPSC : 40100000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : SF-1553: 38453 <i>OU</i> CD-1279:38453 <i>OU</i> SF-1553:04NU0 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 33</p>	<p>NNO : 01-3166323 FEU,GABARIT,VEHICULE UNSPSC : 25172900 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 46713-24: 81834 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>80</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 34</p>	<p>NNO : 01-3166323 FEU,GABARIT,VEHICULE UNSPSC : 25172900 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 46713-24: 81834 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>20</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 37</p>	<p>NNO : 21-9061899 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 80.32.30:2172N <i>OU</i> 80 32 0030: 2172N <i>OU</i> 80 32 0030: S3123 <i>OU</i> 80 32 0030: S7622 <i>OU</i> 80.32.30: K8827 <i>OU</i> 80.32.30: S7622 <i>OU</i> 85.30000-9005: 2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>90</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 38</p>	<p>NNO : 21-9061899 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 80.32.30:2172N <i>OU</i> 80 32 0030: 2172N <i>OU</i> 80 32 0030: S3123 <i>OU</i> 80 32 0030: S7622 <i>OU</i> 80.32.30: K8827 <i>OU</i> 80.32.30: S7622 <i>OU</i> 85.30000-9005: 2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>60</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195^e avenue et 82^e rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 39</p>	<p>NNO : 21-9062315 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990.00.41.0025:2172N <i>OU</i> 990.00.41.0025:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 40</p>	<p>NNO : 21-9062315 CALE UNSPSC : 31162800 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 990.00.41.0025:2172N <i>OU</i> 990.00.41.0025:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 41</p>	<p>NNO : 21-9078214 AXE,LISSE,A TETE UNSPSC : 31162600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B-2012:94223 <i>OU</i> 9046540:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 42</p>	<p>NNO : 21-9078214 AXE,LISSE,A TETE UNSPSC : 31162600 N° de pièce demandé : COF/CAGE : B-2012:94223 <i>OU</i> 9046540:0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 43</p>	<p>NNO : 21-9080399 PONTET DE FIXATION UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 99114360157:2172N <i>OU</i> 99114360157:S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>40</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 44</p>	<p>NNO : 21-9083921 COUVERCLE D'ACCES UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 69200.58.0041 : S7622 <i>OU</i> 85.20001-1387:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 45</p>	<p>NNO : 21-9083921 COUVERCLE D'ACCES UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 69200.58.0041 : S7622 <i>OU</i> 85.20001-1387:2172N S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 46</p>	<p>NNO : 21-9084218 ARRET,DE PORTE UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2352551: 0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 47</p>	<p>NNO : 21-9084218 ARRET,DE PORTE UNSPSC : 31160000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 2352551: 0CHW9 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 48</p>	<p>NNO : 21-9090090 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 615 60 08 0248: S7622 <i>OU</i> 61560080248: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 49</p>	<p>NNO : 21-9090090 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 615 60 08 0248: S7622 <i>OU</i> 61560080248: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>5</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195^e avenue et 82^e rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 50</p>	<p>NNO : 21-9063066 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 614 08 0264: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>15</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 51</p>	<p>NNO : 21-9063066 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 614 08 0264: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>25</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifce 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>

<p>Article 52</p>	<p>NNO : 21-9048029 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.00001-4324 :2172N OU 615 60 07 0012: 0227N OU 615 60 07 0012: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>20</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est, Montreal, QC H1N 3V9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 Canada 25DAFCcontrat@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
<p>Article 53</p>	<p>NNO : 21-9048029 TUYAUTERIE NON METALLIQUE,FLEXIBLE UNSPSC : 40142000 N° de pièce demandé : COF/CAGE : 85.00001-4324 :2172N OU 615 60 07 0012: 0227N OU 615 60 07 0012: S7622 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>10</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton Édifice 236 East End 195° avenue et 82° rue Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 DAFC C.P. 10500, succ. Forces Edmonton, AB T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	<p>\$ _____</p>	<p>\$ _____</p>	<p>_____</p>
						<p>Sous-total: Taxes applicable: _____ Total (TPS/TVQ incluse): _____</p>		